

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Electronics, Simulators and Defence Systems Div.  
/Division des systèmes électroniques et des systèmes de  
simulation et de défense  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
8C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> HF-DSC/GMDSS SYSTEM	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F7048-130065/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 008
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F7048-130065	<b>Date</b> 2014-09-18
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$QF-103-24561	
<b>File No. - N° de dossier</b> 103qf.F7048-130065	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-10-07</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Eddy, Kathie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 103qf
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0768 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5650
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**La modification de l'invitation 008 vise à:****1) Répondre à question # 026 de l'industrie:****Question # 26**

Annexe B - EBT section 3.1.6.4.1 indique que les récepteurs ASN peuvent être soit à exploration, soit spécialisés. Nous avons pris cela comme voulant dire que le récepteur à exploration peut être utilisé, à condition qu'il soit utilisé en mode à fréquence fixe seulement. Si un récepteur de veille à exploration est utilisé en mode d'exploration, il ne répondrait pas aux exigences internationales de ASN, parce qu'un appel individuel ASN ne serait pas assez long pour arrêter le récepteur en mode d'exploration, et il serait donc manquer par les opérateurs du système. Pouvez-vous s'il vous plaît préciser?

**Réponse # 026**

Il est prévu q'un récepteur ASN de quart en mode d'exploration ne sera en balayage que sur les canaux HF-ASN fixe. Les récepteurs de veille en mode d'exploration sont autorisées en vertu de l'UIT-R M.493-13 par conséquent, ils seraient censés répondre aux exigences du système spécifiées dans la recommandation UIT-R M.493-13 et les exigences opérationnelles spécifiées dans la recommandation UIT-R M.541-9.

---

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**